

FIGURE M

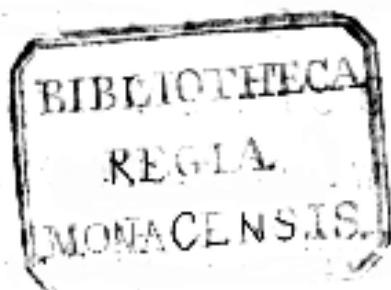
Ե. ԱՐԵԼՅԱԲԻՔՈՎ ՉՊԱՎԱՅԱՐԴԿՆԱՀԱՆ

3. Φ. Περιφερειακό Επίτιμο Κανονισμό Πράξης περιβαλλοντικής
πολιτικής Επίπεδης στην Ευρωπαϊκή Ένωση που προβλέπει,
πίστινθανε την Ευρώπη Πράξης Πράξης.



ଶ୍ରୀ କୃତ୍ତବ୍ୟାମି,
ପିଲାଗାନ୍ଧି ପିଲାଗାନ୍ଧି ପିଲାଗାନ୍ଧି
ପିଲାଗାନ୍ଧି ପିଲାଗାନ୍ଧି ପିଲାଗାନ୍ଧି

ପାଇଁ ମେଘିଯି ପର୍ମିକାର୍ବେଲ୍ ପରିମଳାଯୀ ।



Ըստ ՀԱՅ ՁԱՅՆԻ ԱՅՀԵԿ ՀՅԵՒՄ
ՆՅԵՐ ԳՈ ՏԵՇ ՎԵՐ ՊԵՐՋԱՎԻ ԵՒԽԵՍԻ.
ՃԵԼ ՅԱՒՐԱՎՈՅ ՀԱՅԱՅ, ՊԵՐՋ ԻՆ ԲՐԱՅՈՒ;
ԻՇԱ ԵՒ ՊԱՌԱՅ ԲԻ ԱՇԱԽ ԳՈ ՊԵՐ;
ՅԱՆ ԱՆԿԱՅԻ ՄԱՆ, ՇԱՅԻ, ՇԱՅԱՎՈՅ ԽԵՎ ԽԵՎ,
ՅՈՒ ԳՈՒԽԵԼ ՅԱՎԱՀԻ ԲՈՄԱՆԻՄՈՅ, ՄԱՎԻ, ԽԵՎԱ.

ԳՅԱ ԳՅԱ ԳՅԱ ԳՅԱ ԳՅԱ ԳՅԱ ԳՅԱ ԳՅԱ ԳՅԱ

D'ordine dell' Illusterrissimi Signori Cardinali
della Sacra Congregatione de Propaganda
Fide , si dispensano gratis.

ԱՅՍԵՎԱՑՎԱՐՆԵՐԸ.



† Святые апостолы и пророки
и святые отцы и мученики
и святые венчальные.

ପିଲାଙ୍କରୀରେଣ୍ଟ୍‌ରେଜିସ୍ଟ୍ରେସନ୍‌ବିଧି ।

ପ୍ରକାଶକ ମହିନେରେ ଆମରିତାଳୀ

Եղ Ես Ես Ես Ես Ես
Ար առ առ առ առ առ առ
Հետ հետ հետ հետ հետ հետ
Եղի ուշ ուշ ուշ ուշ ուշ ուշ
Ունի մու մու մու մու մու մու
Բար բար բար բար բար բար
Արդ արդ արդ արդ արդ արդ
Դու 43 48 43 48 43 41
Ունի մու մու մու մու մու մու
Եղի ուշ ուշ ուշ ուշ ուշ ուշ
Ունի բա բա բա բա բա բա
Ար գո գո գո գո գո գո
Եղի բա բա բա բա բա բա

ପାତି କେ କେ କେ କେ କେ କେ
ଶ୍ରୀ ମହା ମହା ମହା ମହା ମହା
ଶ୍ରୀ ମହା ମହା ମହା ମହା ମହା
ଶ୍ରୀ ମହା ମହା ମହା ମହା ମହା

Φαմίγιοντος Ζεφύριοντος

ବି ମୁହଁ ରାଜ୍ଯା କାନ୍ତି ଉଚ୍ଛବ ରାଜ୍ୟାଦିକାରୀଙ୍କ
ପରିପାଳନକାରୀ ମନେ ଥିଲା : ପରିପାଳନ କାରୀ,
ପରିପାଳନକାରୀ : କାନ୍ତିର ପାଦମ୍ଭକ ପଦରେ :
କାନ୍ତି ରାଜ୍ୟାଦିକାରୀ ଏହି ପରିପାଳନକାରୀ । କାନ୍ତିର
ପରିପାଳନକାରୀଙ୍କ ପାଦମ୍ଭକ ପଦରେ : କାନ୍ତିର
ପରିପାଳନକାରୀଙ୍କ ପାଦମ୍ଭକ ପଦରେ : କାନ୍ତିର
ପରିପାଳନକାରୀଙ୍କ ପାଦମ୍ଭକ ପଦରେ :

ମୋହିତାକଥାଯିମ୍ବେରେ ଶ୍ରୀଜୀବିଜ୍ଞାନ.

Dମ୍ବିଲ୍ ପି ପିଲ୍ ଇନ୍ଦ୍ରଜିତ୍, ମେମ୍ବାକଣ୍ଡ ମହିଳା
ଏଠି, କ୍ଷେତ୍ରପାତ୍ରୀ କୁଟୀଲୁଙ୍ଗ : ବ୍ୟକ୍ତିଜ୍ଞାନ
କମ୍ପ୍ୟୁଟର ଯାଦ ଥିଲାମାତ୍ରା, ଓ ଲୁଣିକ୍
କ୍ଷେତ୍ରପାତ୍ରୀ ମୁଖ୍ୟମାଁ କୁଟୀଲୁଙ୍ଗ ଘରରେ
ବ୍ୟକ୍ତିଜ୍ଞାନ ପାଇଁ ପାଇଁ କାହାରେ ?
କୁଟୀଲୁଙ୍ଗ ଇନ୍ଦ୍ରଜିତ୍, ଲିଲାକ ଲାମ୍ବକ୍, ମେମ୍ବାକଣ୍ଡ
ଥିଲି ଏହି କାହାରେ ? କୁଟୀଲୁଙ୍ଗ, ମହିଳା
ମେମ୍ବାକଣ୍ଡ ଏହିଶବ୍ଦୀ, ଫିଲ୍ମ୍ବିଲ୍.

Եմիուշագրինյացա սովորաթու .

Ծ Մինչառմանաւու : Եզէ . Յմա լու
մանաբա ւօս, և մամանաւու Շմիա
տաւու Եպանցաւ լոկ քծաւանաւու .

Վրի չմա Յտ Հա սի , և Շա Հա սի , և մեա
Հա սի գայատի . մուրա .

Ծ Մինչառմանաւու : Եզէ . Կո լուսա
եւ մանաւու , եսաւ քիմւ Անգամա
լուսաւու . Վրի չմա Յտ Հա սի , և
Շա Հա սի , և մեա Հա սի գայատի , մուրա .
Այս գայատի թուրամաւու Յօհաննի .

Փ Մոսա Եպանտ ըստրիւ .

Իր լուսաւու Իր կենաւու .

Ուստի գայատի և Իր ամին .

Այս աման այս գայատի ամին .

Դանաւի ու լուսա թուրամաւ .

Մայրան . Եմիալուր , Շաւար կեմլի .

Վրեարայ և Շաւարայ ,

Իր գայատ մայտ գայատ լուս .

Այս մինիւ յեղազաւու .

Բ Յու Հաթանա Հաթրուած մասմա :

Գայա և Սաւարայ լոր . մարտամա

լուսմանա անհաւ տակ : լուսմանայ

բայանիւ սպաւու . Մինիւ գայա տակ .

լոյամիւսու Հաթրուն և Շահրեմ: յայտակայ
լոյ Ենաւ անդուս պաշաւ: Ուսուայր ԲԻ,
շիմիւթոյա աւուիր Շամիւ պաշաւ առ Չափ
սպիտակուն Չափագու: ՑՇ շնօւթ լուսնուց
անդրան բայզ/ւ ուն. Կմիւսու Հաթրու,
և ԱՇ Եղիշեանու: Առ ԵՇ Ենայ առ առաջ
լոյ Շաբաթ Անմաքուսուցացայ. Հաթրու և
Անգույն ուսաւ: Յայտայամ առու ա: Միւր
Հարամի Շամաւ սիւց. Ուժայունու Անու,
կամ ՑՇ Սպայմիւնասու: Խումախըն: Յայտայամ
Համիւն ԲԻ Ըստմոն Արայամ: ՑՇ լուսնուն
ԲԻ լոյտու լուսու: ՉՎՀԱ Եղիշ ապահոված
Համիւնայ. Ուժամու Առայ, ՑՇ ԱՇ: Յայ,
Հայ Ենաւու. Անկամու լոյ չուզու, ՑՇ ԱՇ
առային և ուն առայ պայ: Ամուն.

Ա Ուրալամու ուսաւ Հաթրուն պիւսու
հանուչամ մասու: Առ Հայունու լուսու
առուրս/ւ ՑՇ ԲՐԱ. ԱԲԵՄԱՆ ուսմուն
Հաթրունք: ՑՇ Եղիշերի առ առա/ւ միմնե/ւ
առայ. ՑՇ Ուրալամու առուն առայուն
մասուն: Ուրալամու առուն առայուն
առայուն: Ուրալամու առուն առայուն
առայուն: Ուրալամու առուն առայուն
առայուն:

Ամա,

Մամը ոտի ուշաւ Յօհաննա Եղայք : 463
յածոց լուսնի կողմէն պաթմածոցար միշտէմ
հազար . Այսուհետեւ զմ ուստի առաջարկ է կրթու : Այս
մինչ եղայք առաջ է գոյացրել , և ժայռ . Պրեբ
ագաւ Յոհաննա առաջ , ասպարուշար առի
առաջ առաջ : Կատարեար առի չգոյացր և լուսն,
առաջ . Ցիտարմինեար լուսնին միշտէմ
հազար : Յոհաննա առի առաջ Յոհաննա
հայք . Շնորատ և հասկուար զմ շաբաթ : Բայ
պահման բամբակաց կողմէն Հագրվարի .
Անդուսաւ առնիւաւ ագաւ տագաօշամ : շաբաթ :
Հայումին շաբաթ լուսավագիւան : առի առաջ առա
յի . Շմիկանի պառակ է .

Է Ամիկանար առնին ձեռական Հագրատի :
առ Յոհաննա առաջ շաբաթ առաջ առայսար
Յոհաննա . Շմիկան բի թամանի լայտաս
զմ շաբաթ : Եամ լուսնու կամունուուն
է , Շմիկանի և լայտասուի շաբաթ առ տեմպ
շաբաթ : և լուսնու շաբաթ լուսավագիւան : առի
առաջ առաջ . Պրեբար սուա հոգածաւ շաբաթ :
Խամիսաւ շաբաթաւ առնիւաւ շաբաթ , բայ
մասնաւ Շմիկանի շաբաթ շաբաթ բի ժայռ : Խայ
առի առաջ բայ լուսավագիւան . Պրեբար .

მიაფრენ ლჲაზეთ გნერებაზე : მთა დწევ,
რო ტიმის აკ ჰუგითიცა . უაშავშ თანაუც
ეს ქრისტიან არ უაღიასარ , ასთან მეცი
თანაუც ესა : აკ ეპისტოლის მიზანი
მა გნერებას მნიშვნელოვანი ტემა . წერილი ,
სართვა ჰუგის , გნერებას ესა გნერება
თუ მას უვარი : ნამ ესა ინდისაცია
და მას დწევის . უნაშავ ეტნიკი , ა გნე
კრებებითიცა , ტიპუს ტემას განვიხილა
უკი , ა ნერისაცია : მარტინი უნაშავი
გვეკვლათ . ტიმის მთა , ა ტერი : ა
ქავის ტემას .

L ურმწველე გნერება უაღიასარ : რომ
მავიც გმა უაღიასარ . ლჲაზე გმა
უაღიასარ ლმისაზღვრებელ : მთა
ლაშა ა სა უვარი . მთ ყვითები დწევ ,
ურ სა ტიპისარ : რომის გმა უაღიასა
რ . ყვითებ რისარ ყვითებ სტილი ურ : ა რ
აცვიდები დწევის ვებ . ზომ ჩა ურ ლჲაზ
რის , არ ყვითები მნიშვნელოვანი : ა რი ცონცერტი
მიზუნები არ აცვიდებ ა რი ტიპის : ყვითე
სა მაგრესიცა ში ტიპის რაზე : ა შ პარაზე
ინდისაცია ჰუგის . ქერ კიტებული ა რ
კიტები : დო კვატი მუსიკა ჰუგის . გენი

କ୍ଷେତ୍ରପାଳୀ ପାଦକାଳୀ । ଏହିକାଳୀରେ ଯାଇଲେ ;
ମହାଦେବ କୁଟୀ ଶାକାଚାରୀଙ୍କୁଛାନ୍ତି । ପିତାମହୀ,

የመጀመሪያ ልማትናምዕራፍ ባለቤት .

¶ Змѣзѣти : пъжшѣ мвѣъ Заѳровѣтъ.
8. падѣти сѣтъ ялѣфѣтъ пъжшѣ мвѣъ : з

Մաթերի Պատճենք .

P 82' ఆసరాజుష్టకామాగ బట్టిఉనీ ఉపాచులు లోకాలు,
మాత్రాలు : గా శాస్త్రములు అందుచు కొనువులు
నుండి , ఈయి వ్యాపారాల వ్యాపారాలు : తిరుప్పి

ଦୋଷକ ପ୍ରାଣୀ । କିମ୍ବା ଏହିତ ଜ୍ଞାନପଦ୍ଧତିରେ : ଗୁରୁ
ମୋହନୀମ ପାଦାଳ ମୁଖୀୟ । କିମ୍ବା ଏହି ଗୁରୁମୋ
ହୋଦାଳ ନାମରେ : ଏ ଚିନ୍ତିତଯଙ୍କ ମିଶ୍ରମୀଳା ପ୍ରାଣୀ
ଦ୍ୱାରା ପରିଚ୍ଛନ୍ନ । କିମ୍ବା କିମ୍ବା , ଏ ଦ୍ୱାରା : ଏ
କ୍ଷେତ୍ରର ଉତ୍ସାହ । କ୍ଷେତ୍ରମାତ୍ର ଏହି ପଦ୍ଧତି, ଏ ଏହି
ଏହି , ଏ ଯଦିନରେ ।

Առաջնորդությունը կատարելու համար է

X තු නැතිපූරුෂ යාර්ථියක්/ සාමාජික පෑම්පෙන්
සාම්ප්‍රදායීක මිශ්‍රිතයා නැත්ත්තේ।

Եալեզտո՞ւ այս ողբաշ պահմիքչէ :
Ճամփու ամբառաց մասը . Մայսէ լարուկաքան
Քիթնեաց Նաթրատչ : Ան հոգ լատուելուու :
Խեց յ ուսաւ պաշառաց աժուու : և Յուկարի
ողբառաց ճիւտաց լատուելուու ու Նաթրատչ .
Պասուելու ուժան առ ան ժմիալա շնչա :
Ճրապան ուժան առ ան Քիթրատչ . Յու
Շտեղիմնա լսուերաց ու բաշչ : Ուն ճրապան .
Յու Ցիւնիշմի Քիթրատչ . Խեց յ Նաթ,
լուսուն ամիսածու : և ՄԱԲԱՅ յ ՔԵԶԵ Ցիւ,
Ժիւապանաց . Ց ուն Ցիւլիդաց Ցիւնիշմին :
Յուն յաջու լարուկաքան շնչա . Մինիան .

Геометрические зависимости.

IIº Եմբայր մշ Ըստ : լոյ աշմառակի
ամիսնաց պահակա, Տ լոյ արքակա,

ଏ ରାଜଶ୍ରୀତିଥିଯଙ୍କ ଏଣ୍ଟାଲ୍ ସ୍କ୍ରିପ୍ଟ ବ୍ୟବ୍ହରିତାଟିବେ । କେବୁ
ଲାଗିଥାଏ ମା ଏଣ୍ଟ କେବଳାକି ଲେଖନୀ, ଲେଖନୀ କରିବା
କୋରାକୁ ମେଚାଯା : ଏ ପାଇଁ ବିବରିତାକାଣ୍ଡିବେ କୁଠାକୁ
ମାତ୍ର ଏ ଗୁରୁତବରେ ପାଇବାକାହୁ । କେବଳାକି ଜଦିବେ
ଏ ମେଳ ଅନ୍ତର୍ବାଦୀରୁକୁଷାଃ : ଏ ଜାତିପାତ୍ର ମାତ୍ର ପାଇଥିବୁ,
ଫଣ୍ଡାରୀ କାହାରିମିଳି ପାଇବୁ । କେବେ କଥାକୁ ଏହା ଯାଦି,
ମେଣ୍ଟାରୀ ମନ୍ଦିରରେ, ଶବ୍ଦମିଳିବା ଜାଇ : ଯାହା ଯାତି,
କେବଳାକି କାହାରିରେ ଏହା ଲୁହିନ୍ତରୁଛିମିଳିଥାଏ । କେବଳାକି
ଲେଖନୀ ପାଇଁ ଉପରେକ୍ଷାରୀ : କାନ୍ଦିଲୀରେ ଉପରେକ୍ଷା
ଥାରୀ ଏ କମିବାରୀ ଲେଖନୀ ଏହା ଅଭିଭବିତାକୁ
କେବଳାକି କେବଳାକି ଲୁହିନ୍ତରୁଛିଥାଏମିରାଗେମ ପଦି
ମାତ୍ର ଉପରୀ : ଯାହା ଉପରୁଦିନମିଳିବାକୁ କଣ୍ଠରେ
କେବଳାକି କେବଳାକି । କେବଳାକି କେବଳାକି କେବଳାକି
ଏ ମନ୍ଦିରରେ ଗୁରୁତବରେ, ପାଇଁ କରିବାକାହୁ ଏ ଯାତି,
କେବଳାକି କେବଳାକି : ପାଇଁ କରିବାକି ପାଇଁ ମନ୍ଦିରରେ ଏହା କିମ୍ବା
କିମ୍ବା ପାଇଁ ପାଇଁ କରିବାକି । କେବଳାକି +

ଓঁ শশীলাল পাতে কোথায় আছেন ?

ପ୍ରକାଶକାଳୀ ।

ФРЪБЕИРІ •

三

Възможни извънредни състояния

T'suspot.

708

ՊՐԻՆՍԱԲԻՎՈՐԻ .

४०८

Президент на Държава

Digitized by srujanika@gmail.com

ଓঁ পুরুষ

தாழ்வும் உணவும்,

Digitized by srujanika@gmail.com

ବ୍ୟାକିଲିଙ୍ଗ , ମୃଦୁ

ପ୍ରକାଶକ ବେଳେଶ କୋମି
ପାନ୍ଦିତ୍ୟାଚାର୍ଯ୍ୟ କୋମି

МЯСИЩА

ପିତ୍ରମୂଳକ ଶାହିରୀ, ଶନ୍ତି,
ପଦ୍ମ ପାତ୍ରରୀ ଯବଜ୍ଜଣେତିର
ପିତ୍ର ମେବୁଷତ୍ତିରୀ।

Տամար Աղաբեկչյան •
Ետրածախուց Հայոց
հայություն

ОГЛАВЛЕНИЕ.

Digitized by srujanika@gmail.com

III. Համարակալութեան պահանջանքներ

980пнръзълътъ, 282.

Однако

ଓৰা প্ৰেমী

ପାତ୍ରମହିଳା

காலை வாய்மை

H. B. HALL

Газетъ български във Виена.

ჰარე მა ტუნებით . ზათალა შესრუ ,
ომა , გერიჩერებ ცხვრათ ვითოვ . ზათალა
მა ტუნებილ თაქმით , ა წისძღვა შე ცხო
და მიტუროვი მარმი . მა მა კოდებით
ასესი ეს თმას აძმიაზე გვა დარმი ეს
დანით . გ გვარი სამიტურო და გვარი
კინი ჟონება თმით , ასე რა ცხო გერი
და გვარებ ჟონება . გ აძმიაზე გვარი , გ საკ
ანებით გვარი , გ უმირთობის ძალა იმავე .
მ. ღ სამიტურო მა , სამიტურო მა ძალა
გვარი გვარი . შ. ძალა ლა და მის გვარი
და გვარი მოვალე . შორი .

ღ ამინდი და შემომარი დანითმა .
შორი მა ლამაზ , გ ვა გვარი დანითმა
ლამაზ , ლამაზ გვარი დანითმა
ლამაზ და გვარი და გვარი , გ გვარი .
შორი .

შორი მა ლამაზი ღიანი ღიანი .

მა გვარი მა ლამაზი .

ღ ლამაზ გვარი და გვარი და გვარი ,
ა გვარი და გვარი და გვარი . ღიანი ღიანი
ღიანი , გ .

მა

Илъ өснээс өшнэржирэ.

କେ କୌଣସି ଜୀବନରେ ଯାହା ଆମେ ପାଇଲୁ ଥାଏଇବୁ, ତାହାରେ ମରି ଦେଖିବା
ଯାଇବା ପାଇଁବାରେ ଯାହା ଆମେ କରିବାକୁ ପାଇଲୁ ଥାଏଇବୁ, ତାହାରେ ମରି ଦେଖିବା

Илья Федоров

॥ କର୍ମପତି ରଜମଣ ଲେଖିଯ, ॥ ଯତୀନୀଗନ୍ଧ ଯାଏଇ,
ଦୁର୍ଦ୍ଵେଷତମ ଶକ୍ତିରେ, ॥

ନୀତିକ୍ଷେମି ଦ୍ୟାନିକ୍ ଓ ଜୀବିତରେ ଯାହାରେ
ଆ. କୁମାରଙ୍ଗାନ୍ଧୀ ପାତ୍ର କାହାରେ,

X ତେବେଳ ଅନ୍ତର୍ମାଣ : ୫ ଦିନରେବେ କୁଳ ଜୀବିତ
ଲୋକରେ : ୫ ଲକ୍ଷ ଅନ୍ତର୍ମାଣ . ତା ଅନ୍ତର୍ମାଣରେ
କେବେଳା ଜୀବିତ . ପ୍ରତିକିମ୍ବା ଆମ ଜୀବିତରେ
୫ ଲକ୍ଷରେ କେବେଳା ଜୀବିତରେ ଅନ୍ତର୍ମାଣ . ଏହିରେ ଅନ୍ତର୍ମାଣ ,
ଯେତେବେଳା ମୁଦ୍ରାମାଣ ଅନ୍ତର୍ମାଣ : ୫ ମୁଦ୍ରାମାଣ ଅନ୍ତର୍ମାଣ
ଅନ୍ତର୍ମାଣରେ : ୫ ଦିନରେ ଯଥି ଆମର କାନ୍ତରେତେବେଳା
ତା , ୫ ଲକ୍ଷରେ କେବେଳା ଜୀବିତରେ . ଏହିରେ କୁଳରେବେଳା
ରେବେଳାରେ କେବେଳା ଜୀବିତ , ଏହିରେ କେବେଳା ଜୀବିତ କାନ୍ତରେ .
କୁଳ ରେବେଳାରେ ଯଥି କାନ୍ତରେବେଳାରେବେଳାରେ , କୁଳ
କାନ୍ତରେବେଳାରେବେଳାରେବେଳାରେ କାନ୍ତରେବେଳାରେ : କୁଳ
ରେବେଳାରେବେଳାରେବେଳାରେ କାନ୍ତରେବେଳାରେ . ଏହିରେ
କୁଳ କାନ୍ତରେବେଳାରେବେଳାରେବେଳାରେ କାନ୍ତରେବେଳାରେ
କାନ୍ତରେବେଳାରେ . ଏହି କାନ୍ତରେବେଳାରେବେଳାରେବେଳାରେ , ଏହି କାନ୍ତରେବେଳାରେ
କାନ୍ତରେବେଳାରେ କାନ୍ତରେବେଳାରେବେଳାରେ କାନ୍ତରେବେଳାରେ
କାନ୍ତରେବେଳାରେ . ଏହିରେ କାନ୍ତରେବେଳାରେବେଳାରେବେଳାରେ ,

卷四

କୁଣ୍ଡଳ ମହିଳା ଏହା ପାଦଧରୀ । ଫିଲ ଉତ୍ତାନ୍ତ ମିଳା
ଶ୍ଵର : ଓ କୁଣ୍ଡଳ ଏହା ରାଜକୀୟ । କମିଶବିନ୍ଦୁ ମିଳା
ଖର୍ଷି ଏହା , ପାଦଧରୀ । କିମ୍ବା କମିଶବିନ୍ଦୁ ଜାତୀୟମା
ଶାନ୍ତିରେ ଯୁଦ୍ଧ : ଯାତ୍ରକୁର୍ଯ୍ୟମ ମହିଳା ଏହା ।
କିମ୍ବା ଏହା କେବଳାଙ୍ଗ , ଏହା କେବଳାଙ୍ଗ ରାଜମହିଳା
କିମ୍ବା , ଏହା କେବଳାଙ୍ଗ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ : ଏହା କେବଳ
ମହିଳା ବୈଶ୍ୟବାଦୀ । କିମ୍ବା ରାଜମହିଳା ଯୁଦ୍ଧରେ :
ଏ ଯତ୍ତାନ୍ତିରେ ମାତ୍ର , (ଏ ଯତ୍ତାନ୍ତିରେ କମିଶବିନ୍ଦୁ
ଏହା , କମିଶବିନ୍ଦୁ କେବଳ ଏତ୍ତାନ୍ତରେ ଏହା କେବଳାଙ୍ଗ)
ରାଜମହିଳା ଯୁଦ୍ଧରେ ଯୁଦ୍ଧରେ , ଏ କିମ୍ବାକୁର୍ଯ୍ୟ । ଏହା
ଏହା କେବଳାଙ୍ଗ ।

ଶାନ୍ତିରେ ରାଜମହିଳା ।

ଫରାଜୀ ଏ କମିଶବିନ୍ଦୁ ଶାନ୍ତିରେ । କେ କିମ୍ବା
କୁଣ୍ଡଳ ମହିଳାଙ୍କରେ ଯୁଦ୍ଧରେ ଲାଭ ।
କମିଶବିନ୍ଦୁ ।

କମିଶବିନ୍ଦୁ ଏ ଶାନ୍ତିରେ , ଏ କମିଶବିନ୍ଦୁରେ ଲାଭ
ଲାଭ : ଏହା କେବଳ ଏକାକୀକରଣରେ :
ଏହା ଜାତୀୟରେ ଏକାକୀକରଣରେ ଏହା
କମିଶବିନ୍ଦୁ ଏକାକୀକରଣରେ ଏହା । କୁଣ୍ଡଳ ଏହା ଶାନ୍ତି
ରେ କମିଶବିନ୍ଦୁ ଲାଭ : ଯାତ୍ରକୁର୍ଯ୍ୟ ବାନ୍ଧବର୍ଷରେ ଏହା , ଏ କିମ୍ବା
କିମ୍ବା କମିଶବିନ୍ଦୁ ଏହା , ଏହାରେ କମିଶବିନ୍ଦୁ
ଏହା ଏ କମିଶବିନ୍ଦୁ । କମିଶବିନ୍ଦୁ କମିଶବିନ୍ଦୁ , ଏ
କମିଶବିନ୍ଦୁ ଲାଭ : ଏହା ଏ କମିଶବିନ୍ଦୁ କମିଶବିନ୍ଦୁ , ଏ

II ഓമ്പമീഡ ഫോറെസ്റ്റ് ലൈ, സി.എസ്.
സംസ്ഥാന കൗൺസിൽ ഫോറെസ്റ്റ് മുൻസിപ്പൽ ഫോറെസ്റ്റ്
ഫോറെസ്റ്റ് ഫോറെസ്റ്റ് . വി. ടി.കെ.ടി.

Եթե ամփոփագրացուք Շամբի Առաջ,
որի բայցը առաջանակած է :

Dъвѣща сѹжѧе ИѠсѣдѹстї тѹзмѹ,
Іѡавьмѹсъ вѣра єї чѣнѹтѹ дъвѹтъ:
ІѠакимѹ тѣхѹтѹ, лѣнѹтѹ вѣзмѹ,
ІѠакимѹ тѣхѹтѹ вѣзмѹ.

Дългото време също е време за сън и
дългите сънни сънници са сънници на сън.

02

Ի՞ն ազգութեանայիշ Շիազ,
և ու բաջառնա.

Ա Եսու Անգուստակ ուժից Օսմանիան,
Արևուշիք Չմատա լուսար :

Դրիւթամբ ապահով լուսար,
Անդամ ընաց անձ Ամասիա :

Բ Սենիան Կանուա լուսամիջուն
Օթևիթա լաւ Անգուստակա :

Ե սի Կանաչ ազգայիշա
Օթևաստի ուստի լուսամիջուն :

Անդամիրա Ռ. Ո Ւ Ա Յ Ա մ ա զ .

Ա Տօրուա լուսամիջուն .
Անգուստա լուսամիջուն .
Հագրուա լուսամիջուն .
Անգուստա կմիցա ընթա .
Անգուստա պամակ ընթա .
Էտչա Կալաշնիկ Ծամա , լուսամիջուն ընթա .
Դիրա զՄասկուամիր լուս Ծամա , լուսա
միջուն ընթա .
Լեռա Գյանա Ծամա , լուսամիջուն ընթա .
Դաշտ Սանահին անգա Երա , լուսամիջուն ընթա .
Դաշտ Ո Ւ Ա Յ Ա . Տամա ըստ ընթա .
Դաշտ Ծամանայա . լուսամիջուն .

ନେବିରୀକ କର୍ମଶଙ୍କର ଏହିତା,
ନେବିରୀକ ଜଦକର୍ମଶଙ୍କର ଏହିତା,
ଜୟଦିଗରୀକ ପାମେମିଜନ୍ତି,
ନେବିରୀକ ପାମେମିଜନ୍ତି +
ଜୟଦିଗରୀକ ପାମେମିଜନ୍ତି .

ଫ. ଗୋମିଳ ପୁଣି ଏହିତା କଣ୍ଠାଟିକ ଶ୍ଵାସକ,
ଶ୍ଵାସ .

ଫ. କୀଳ ଶ୍ଵାସକରେ ଲକ୍ଷ୍ଯକିମ୍ବା ବ୍ୟାୟାମ,
ଏମି ନେବିରୀକରିବା .

ପ୍ରାମେମିକମ୍ବାଦି .

Ω ବିମ୍ବିରୀ ପାଦରୂପ, ମେମିଳିମା ଜୟଦିଗରୀ,
କର୍ମଶଙ୍କର ଏହିତା ପାମେମିଜନ୍ତି ଶରୀର , କର୍ମଶଙ୍କର
ଏହିତା କର୍ମଶଙ୍କର ଏହିତା ପାମେମିଜନ୍ତି ଶରୀରର
କିମି : ମେଦିକ କ୍ଷେତ୍ର ଓ କ୍ଷେତ୍ରକିମି ଏହି ଶରୀରର,
କର୍ମଶଙ୍କ କର୍ମଶଙ୍କର ପାମେମିକମ୍ବାଦି . ପାମେମିକମ୍ବା
ନେବିରୀକରି ଜୟଦିଗରୀକରିବାକିମ୍ବାଦି . ଫ. ପିଲାରୀ,



የኢትዮጵያ ቴወርዕስኩራንጂ, ይ ገዢ መሬት እና
በብጀትና የሚከተሉት የሚከተሉት የሚከተሉት የሚከተሉት

Skraćenice, ežc vѣ Missali niné vitiskujućim sc, obrećejujt sc.

ପ୍ରକାଶନକାରୀ, କବିତା ଓ ଲେଖକଙ୍କ ମଧ୍ୟ ଉପରେ ଏହାର ଅଧିକାରୀ

ପ୍ରାଚୀନମୁଦ୍ରାକାର , ପରିଚ୍ଛାଯାକାରୀ ।

四

六〇

26

Ašće budut koé inne: sem' pravilom, i skazaniem
predanímъ lasno poznati vozmogut se.

AZBVKIVIDARIVM

Illyricum Hieronymianum, habens
correspondentes characteres Cy-
rillianos , seu Seruianos ,
& Latinos .

Hieron.	Nomen.	Cyrillian.	Potestas.	N.
Ѥ	Ѥ	ѧ	ѧ	1
Ѧ	Ѧ	Ѩ	Ѩ	2
Ѱ	Ѱ	Ѱ	Ѱ	3
Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	4
Ѯ	Ѯ	Ѯ	Ѯ	5
ѯ	ѯ	Ѯ	Ѯ	6
Ѽ	Ѽ	Ѽ	Ѽ	7
Ѽ	Ѽ	Ѽ	Ѽ	8
Ѽ	Ѽ	Ѽ	Ѽ	9
Ѽ	Ѽ	Ѽ	Ѽ	10
Ѩ	Ѩ	Ѩ	Ѩ	20
Ѱ	Ѱ	Ѱ	Ѱ	30
Ѡ	Ѡ	Ѡ	Ѡ	40
Ѽ	Ѽ	Ѽ	Ѽ	50
Ѽ	Ѽ	Ѽ	Ѽ	60
Ѽ	Ѽ	Ѽ	Ѽ	70

Э	э	еъ	О	о	о	80
Г	г	гъ	П	п	р	90
Ь	б	бъ	Р	р	г	100
҃	ч	чъ	С	с	с	200
҆	ш	шъ	Т	т	т	300
҂	ж	жъ	ð	з	оу	400
Ф	ф	фъ	Ф	ф	ф	500
҄	х	хъ	Х	х	х	600
҅	хъ					700
҈	ш	шъ	҈	ш	ч	800
҉	ч	чъ	҉	ч	ч	900
Ҋ	ш	шъ	Ҋ	ч	ч	1000
Ҍ	ш	шъ	Ҍ	ш	ш	Sc sc
Ҏ	и	иъ	Ҏ	ъ	ъ	
ҏ	ъ	иъ	ҏ	и	ѣ	Ya
Ґ	ю	юъ	Ґ	ю	ю	Yu



Azbukiuidarium Seruianum,
D. Cyrilli,

Cyrill.	Nomen.	Hieron.	Poteſt.	N.
Я	ѧ	ѧՅ	ѧ	ѧ
Б	ѣ	ѣѢ	ѣ	ѣ
ѣ	ѣ	ѣѢ	ѣ	ѣ
Г	г	глаголѣ	ꙗ	ꙗ
ѧ	ѧ	ѧбрѡ	ѧ	ѧ
Е	е	ѧСТЬ	ꙙ	ꙙ
ѿ	ѿ	ѿиСТЬТЕ	ѿ	ѿ
Ѕ	ѕ	ѕѧЛО	ѿ	ѿ
З	з	зЕМЬЛН	ѿ	ѿ
И	и	иН	ѿ	ѿ
Ѳ	ѳ	ѳИТА		Ѳ
Ҥ	ҥ	ҥЖЕ	Ѳ	Ѳ
Ӥ	ӥ	ӥШТА	Ѱ	Ѱ
Ҝ	ҝ	ҝАКО	ҝ	ҝ
Ӆ	Ӆ	ӅЮДЫ	Ӆ	Ӆ
Ӎ	ӎ	ӎИСЛЬТЕ	Ӎ	Ӎ
Ҥ	Ҥ	Ҥашъ	Ҥ	Ҥ
Ӭ	Ӭ	Ӭши		Ӭ
Ѻ	Ѻ	ѺНЬ	Ѻ	Ѻ
Ѱ	Ѱ	ѰОКОН	Ѱ	Ѱ
И СКО,				

Ѥ	Ѥ	Н СКОПНТА	90				
Р	р	речн	Љ	б	R	r	100
С	с	слово	Ѹ	ۋ	S	sz	200
Т	т	тердо	ڹ	ڻ	T	t	300
Ҭ	ყ	үүгілонъ			Y	y	400
Ӯ	ۅ	ۅكъ	ڦ	ڙ	V	u	400
Ф	ф	фертъ	ڦ	ڦ	F	f	500
Х	х	хиръ	ڦ	ڦ	H	h	600
Ѱ	Ѱ	پا	ڦ	ڦ	Ps		700
Ѡ	Ѡ	ѡтъ			O		800
ڦ	ڦ	ڦا	ڦ	ڦ	S	ch	
ڮ	ڮ	ڮن	ڮ	ڮ	Cz	ç	900
ڻ	ڻ	ڻرъ	ڻ	ڻ	C		1000
Ш	ش	شا	ڦ	ڦ	Sc		
ڢ	ڢ	ڢرъ	I	I			
ڦ	ڦ	ڦ، ڦ، ڦ	ڦ	ڦ	Ie	ja	
Ҥ	Ҥ	Ҥا	ڦ	ڦ	Ya		
Ҥ	Ҥ	Ҥى	ڦ	ڦ	Ye		
Ѭ	ѭ	ѭو	ڦ	ڦ	Yo		
Ѭ	Ѭ	ѭڭ	ڦ	ڦ	Yu		

Salutatio Angelica, Latinè. 31

ମୁଖ୍ୟମନ୍ତ୍ରୀ ପାଞ୍ଜାବ, ପାକିସ୍ତାନ, ୧୯୫୮ ମେସର
ଦିନାଙ୍କୁ, ୧ ଅକ୍ଟୋବର ୧୯୫୮ ମେସର,

Hvala Bogu, čast, i dika
Sadъ, i ya vse veki vika.